

SM1P-Ex

MANUAL

ENGLISH

IEC Controlled Document – modifications to this document
must follow IEC Document Control Procedures.

Document
Reference:
IECEx126

Revision:
AA.12

Date:
Sep 07, 2023

INTRODUCTION

The SM1P/PW/B/DP/XBT Ex Series of Headsets is a state-of-the-art hearing protection (i.e., protects against harmful noise) communication system that allows you to retain situational awareness whilst remaining in full contact with your team via Short- Range technology, as well as two-way radio or cellular device via Bluetooth® or wired connection.

The product meets the following international standards for use in explosive gas, dust, and mining environments. Check the product label to identify the ratings applicable to the headset.

II 2G Ex ib IIC T4Gb(-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)

II 2D Ex ib IIIC T155°C Db (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)

I M2Ex ib I Mb(-20°C ≤ Ta ≤ +60°C)

CI I, Div 1 Grp A-D, T4 (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)

CI I, Zn1, AEx ib IIC T4Gb (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)

CI I, Zn21, AEx ib IIIC T155°C Db (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)

Situational awareness is provided by **sens** processing technology and environmental microphones mounted within the headset.

Connection through intrinsically safe communication devices is enabled by the SRCK61xxCCxx or SRCK62xxCCxx cable assemblies (available separately). Cable part numbers vary depending on the communication device connector. Please consult Sensear's website or your communications supplier for the appropriate cable.

For language translated manuals and further information, please refer to Sensear's website.

MAINTENANCE AND SAFETY INSTRUCTIONS

The SM1P-Ex has been designed such that minimal user maintenance is required. Only those parts listed on page 25 of this instruction manual are user replaceable.

SPECIFIC CONDITIONS OF USE Potential Electrostatic hazard, clean with damp cloth only.

WARNING The SM1P-Ex must not be disassembled. In the event of a malfunction the unit should be switched off and returned to Sensear Pty Ltd. The battery is not user replaceable; the SM1P-Ex must be returned to Sensear for battery replacement. Substitution of components may impair Intrinsic Safety.

WARNING Connection to the USB Connector located in the connector compartment of the right-hand ear-cup is not permitted. The USB is for service only.

WARNING The SM1P-Ex must not be charged in a hazardous area. The battery shall only be charged when the equipment is in a safe area using the class II charging supply via the jack socket on the left-hand ear cup; the maximum permitted voltage at this charging input is $U_m = 6V$.

WARNING Connection to the multi-pin Hirose connector of the SM1P-Ex (wired version) shall only be done via an SRCK61xxCCxx SM1P-Ex Intrinsically Safe interface cable. No direct connection to the multi-pin Hirose connector is permitted.

ENTITY PARAMETERS

The following entity parameters are for when SM1P-Ex is used with SRCK61xxCCxx or SRCK62xxCCxx at the radio or intrinsically safe device end of the interface cable.

| Entity Parameter | Value |
|------------------|--------------|
| U_i/V_{max} | 9V |
| C_i | 0.09 μ F |
| L_i | 0 μ H |
| I_i | 2.22A |
| P_i | 1.3W |

MARKINGS

The SM1P-Ex contains the following markings:

Hazardous Location Class and Group and Temperature Class

A scratch-resistant classification label is located at the top of the left-side ear cup on the headset.

| | | |
|---|---|--|
| II 2G Ex ib IIC T4 Gb II 2D Ex ib IIIC T155°C Db I M2 Ex ib I Mb IECEx BAS 18.0035X Baseefa 18ATEX0049X BAS23UKEX0020X |  | Sensear 4 Hehir Street Belmont WA 6104 CE 0598 2797 UK CA 1180 |
| SGSNA/19/SUW/00190X Intrinsic Safety / Sécurité Intrinsèque  Cl I, Div 1 Grp A-D, T4 Cl I, Zn 1, AEx ib IIC T4 Gb Cl I, Zn 21, AEx ib IIIC T155°C Db | | Dwg SGSCUS005 |

Product Model, Number Code, and Serial Number

A product model name, number and serial label are located at the top of the right-side earcup on the headset.

An eight-digit product code followed by a unique eight-digit serial number will be visible on the top of the outer cup and of the form:

MFPO0PPSSSSSSSS where 'MFPO0PPP;' is the product number and 'SSSSSSSS' is the serial number.

HEADSET ANATOMY

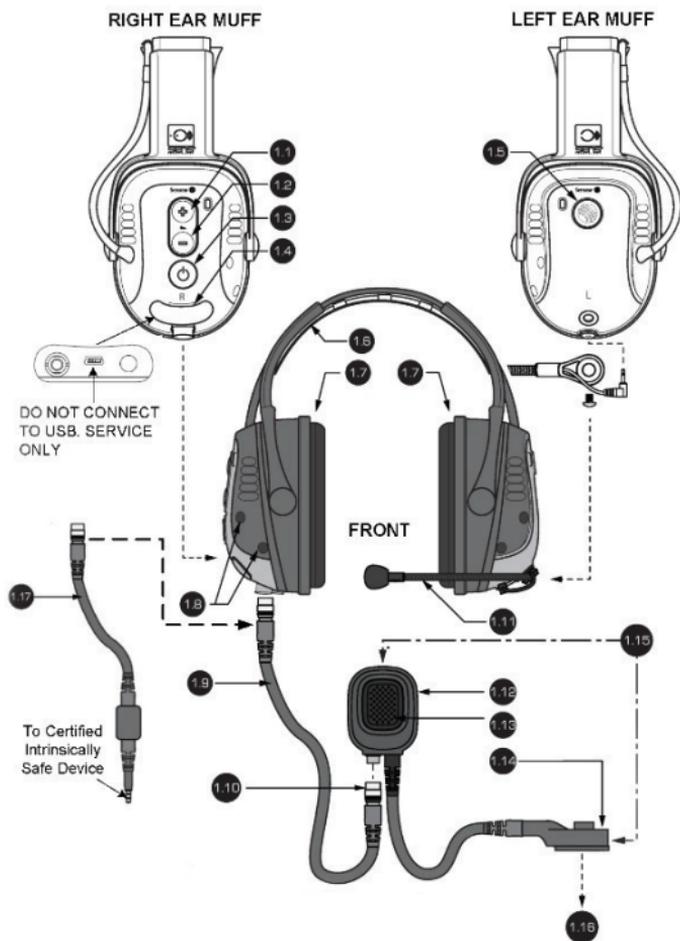


FIGURE 1

| # | Description |
|------|---|
| 1.1 | Volume up button |
| 1.2 | Volume down button |
| 1.3 | Power button |
| 1.4 | Hatch cover, for programming and charging |
| 1.5 | Multi-function button (MFB) |
| 1.6 | Headband* |
| 1.7 | Ear cushions |
| 1.8 | SENS ® Microphones |
| 1.9 | Headset cable |
| 1.10 | Headset connector |
| 1.11 | Boom microphone Mount-M5 Hex screw Connector- 2.5mm Audio jack |
| 1.12 | Inline PTT |
| 1.13 | Inline PTT button |
| 1.14 | Two-way radio connector (note, these will vary depending on your two-way radio) |
| 1.15 | SRCK61xxCCxx cable assembly |
| 1.16 | To the two-way radio |
| 1.17 | SRCK62xxCCxx cable assembly |

WEARING THE HEADSET

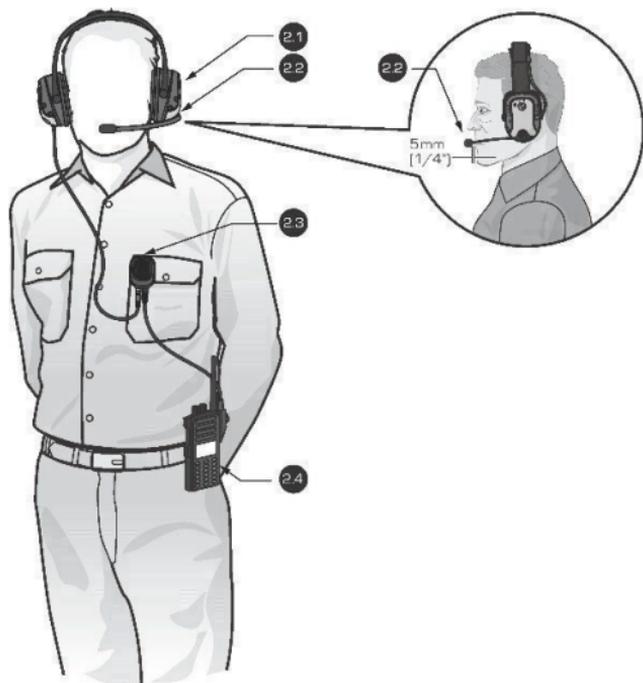


FIGURE 2

| # | Description |
|-----|-----------------|
| 2.1 | Headset |
| 2.2 | Boom microphone |
| 2.3 | Inline PTT |
| 2.4 | Two-way radio |

The SM1P-Ex headset is designed to be worn with the headset sealing around the ears. Specific examples of how to fit the headset around the ears are covered in the next three pages. The fit does alter slightly depending on what style of brace is used - Headband, Behind-the-Neck, or Helmet mounted.

The boom microphone should be placed approximately 5mm (1/4") in front of the mouth. Check to ensure the white dot or microphone label is facing towards you. The orientation is essential as the microphone is directional. If the microphone faces a different direction, this may lead to a reduction in transmission quality.

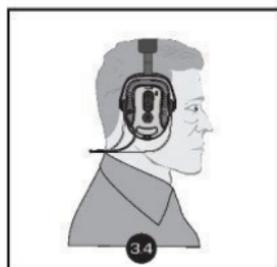
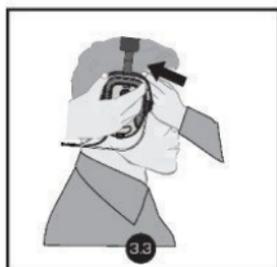
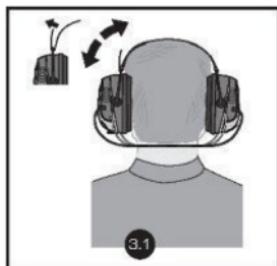
The inline PTT has a rotatable clip behind it to allow it to attach to the shirt / upper garment. The inline PTT must be connected to the two-way radio using the multi-pin connector.

FITTING THE HEADSET

It is recommended that the wearer should ensure that:

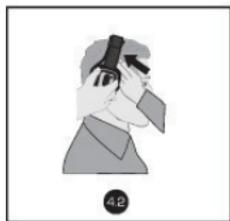
- The earmuffs are fitted, adjusted, and maintained in accordance with the manufacturer's instructions
- The earmuffs are always worn in high noise conditions

If the above recommendations are not adhered to, the protection afforded by the earmuffs will be severely impaired.



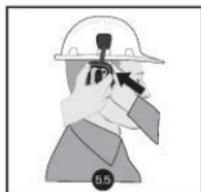
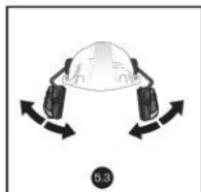
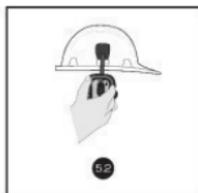
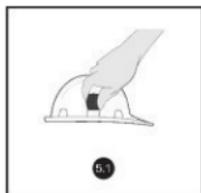
BEHIND-THE-NECK MOUNT FITTING INSTRUCTIONS

| # | Description |
|-----|---|
| 3.1 | Adjust Velcro strap so that the earmuff cups completely enclose the ears |
| 3.2 | The earmuff cushions should seal firmly against the head |
| 3.3 | For best results, remove all hair from under the ear cushion |
| 3.4 | Noise reduction will be adversely affected by anything that breaks the seal of the earmuff ear cushions |



HEADBAND MOUNT FITTING INSTRUCTIONS

| # | Description |
|-----|--|
| 4.1 | Adjust the headband by pulling the center band out equally on both sides |
| 4.2 | Ensure no hair is inside the muff ear cushions |
| 4.3 | Fit the earmuffs over the ears ensuring a tight fit around the ears |
| 4.4 | Ensure the muff surrounds the ears |
| 4.5 | Press down on the headband to obtain a snug and comfortable fit |



HELMET MOUNT FITTING INSTRUCTIONS

| # | Description |
|-----|--|
| 5.1 | Attach the adaptors to each side of the helmet by sliding them into the slots |
| 5.2 | Attach the earmuffs by sliding into the adaptors |
| 5.3 | Ensure the earmuff is firmly attached by lifting the arm up and down |
| 5.4 | Place the helmet on the head and adjust by sliding the earmuffs up and down |
| 5.5 | Earmuffs should seal firmly against the head. For best results, remove hair from under the earmuffs. |
| 5.6 | Three adhesive mounts and ties are included to secure the earmuff cable to the helmet. The mounts should be evenly spaced around the rear outside of the helmet. Fit the tie through the mount. The cable should feed through each tie and secured in place. |

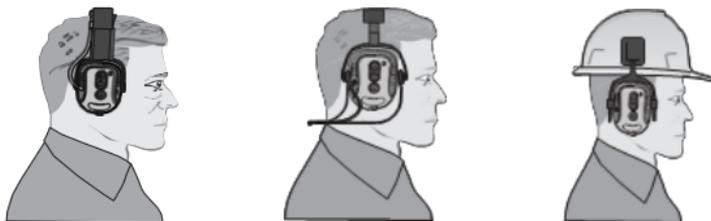
DUAL PROTECTION FITTING INSTRUCTIONS



Locate the ear buds inside the ear cup.



Place earmuff away from the ears while fitting the ear buds. Insert ear tips following the ear tip fitting instructions on next page.



Place the earmuff back over the ears. Ensure the retractable, coiled cable is fully located within the ear cup. Noise reduction will be adversely affected by anything that breaks the seal of the earmuff cushions.

FOAM EAR TIP FITTING INSTRUCTIONS



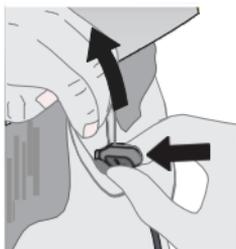
Ensure hands and foam tips are clean before insertion. Place foam tip at an angle to plastic canal



Push the ear tip firmly over the plastic canal



Compress the foam to form a cylindrical shape being careful not to crease the foam



Gently pull your ear up and backwards with one hand while inserting the ear plug into the ear. Foam ear tips should be inserted within 5 seconds of compressing the foam. Make sure the plug seals well into the ear canal. The ear tip should not protrude out of the ear canal. If using foam ear tips hold the plug-in place for 20 seconds or until the foam has fully expanded.

OPERATING THE HEADSET

POWER ON:

1. Press and release the “Power” button shown in Figure 1.
2. All the LEDs will turn on briefly, & an audible sound will be heard through the headset.
3. The Green LED will flash at a normal rate as described below.

POWER OFF:

1. Press and hold the “Power” button for 2 seconds.
2. All the LEDs will turn on briefly and an audible sound will be heard through the headset as the headset powers off.

SENS[®] MODE:

When the headset is powered up, the unit is set into ‘SENS[®] mode’.

By pressing the power button, this toggles ‘SENS[®] mode’.

‘SENS[®] mode’ allows full situational awareness of your surroundings in addition to two-way radio, Bluetooth[®], Short-Range, or face-to-face communications.

- The power button toggles between Quiet mode and SENS[®] mode
- The volume control buttons can be used to raise or lower the audio level of the SENS[®] mode
- **The default mode on power up can be programmed using the Sensear app

QUIET MODE:

By pressing the power button, this toggles ‘Quiet mode’. Quiet mode only allows audio from communication devices to pass through the headset.

| | |
|------------------------|--|
| SENS [®] mode | Green LED, blink twice every 4 seconds |
| Quiet mode | Green LED, blink once every 4 seconds |

SETUP MODE:

Setup mode enables a limited number of settings to be changed directly via the headset. This mode is separate from the normal headset operating mode. Some options will not be available if the product model does not support a feature or headset programming has removed the setup mode option. For further setup, a programming tablet will be required.

The options (with fully available feature set) are:

1. Short-Range – region
2. Short-Range – channel frequencies
3. FM Radio – enable/disable
4. VOX – feature assignment
5. VOX – trigger level

A short press and release of the power button will cycle through these options when in setup mode.

Enter/Exit Setup Mode:

1. Headset is powered off
2. Hold Volume Up button
3. While holding Volume Up, Press & release Power button
4. Will hear “system setup”
5. Release Volume Up button

The headset needs to be powered down before it can be powered up into its normal operating mode. Changes will be saved upon powering off the headset from setup mode.

| | |
|---|---|
|  (short) | Cycle down through system setup options |
|  (long) | Power off the headset. |

Changing Short-Range Region: Ensure you hear “Short-Range FM region”.

| | |
|---|--|
|  | Increment/decrement through regions 1, 2 or 3. |
|---|--|

| Region | EIRP (uW) | Standards | FM frequency range (MHz) |
|--------|-----------|----------------------|--------------------------|
| 1 | 8.02 | AS/NZS 4268 | 88.1 – 107.9 |
| 2 | 0.048 | EN301357- 1 | 88.1 – 107.9 |
| 3 | 0.012 | FCC-15.239/ICRSS-210 | 88.1 – 97.0 |

Set Short-Range FM Region

NOTE: Please use the FM frequency range allowed for your region as follows:

Region 1 for Australia/New Zealand

Region 2 for Europe

Region 3 for USA/Canada

Changing Short-Range Frequencies: Ensure you hear “Short-Range FM frequency”.

| | |
|---|--|
|  (short) | Change frequency: up = increment 0.1MHz, down=decrement0.1MHz |
|  (long) | Change bank: up = increment bank, down=decrement bank |

Note, frequency range is 88.1MHz to 107.9MHz (97.0MHz for region 3).

The frequency/bank last selected in the setup mode will be the frequency/bank used when Short-Range is turned on in normal operating mode.

Changing FM Radio Enable: Ensure you hear “FM radio”.

| | |
|---|--|
|  (short) | Toggle between “enable” and “disable”. |
|---|--|

Changing VOX Assignment: Ensure you hear “VOX setup”.

| | |
|--|--|
|  (short) | Toggle between “disable” and “Short-Range” |
|--|--|

Changing VOX Trigger Level: Ensure you hear “VOX level”.

| | |
|---|---|
|  (short) | Cycle through “low”, “medium” and “high” trigger levels |
|---|---|

“low” is the most sensitive/easiest to trigger VOX and “high” is the least sensitive/hardest to trigger VOX.

COMMUNICATING

COMMUNICATING OVER TWO-WAY RADIO:

Only approved two-way radio cables (SRCK61xxCCxx) or adaptor cables (SRCK62xxCCxx) containing a certified IS barrier may be used with SM1P-Ex and SM1P-ExDP models.

To Transmit Over Two-Way Radio:

- Press and hold the button located on the inline PTT
- Release the inline PTT button to cease transmission
- To change the volume of the two-way radio communications, use the two-way radio’s volume controls

NOTE:

- When the headset is powered off (and disconnected from the inline PTT), the inline PTT button may not activate the two-way radio. The PTT located on the two-way radio should be used.
- When the headset is powered on, the two-way radio PTT may not activate the two-way radio
- Audio will revert to radio when the headset connector is disconnected (dependent on radio type and compatible SRCK radio cable)

Two-Way Radio VOX: VOX can be used on VOX-enabled two-way radios. Refer to the two-way radio documentation for the setup and use of the VOX feature. To disable VOX, you can either turn VOX off on the two-way radio or press the headset PTT once, depending on which two-way radio model you use.

COMMUNICATING OVER SHORT-RANGE:

(short press) together to toggle Short-Range on / off.

When on:

| | |
|--------|---|
| | Short-Range PTT |
| (long) | Increment/decrement preset frequency bank |

When the headset is powered off it remembers the last selected frequency bank and the Short-Range on/off state.

Short-Range VOX: [See Operating the Headset - Setup Mode section for VOX setup information]

If VOX is assigned to Short-Range, when Short-Range turns on, you will hear the Short-Range frequency announcement and then “VOX on”. VOX can be toggled on and off:

| | |
|---------|--|
| (short) | Toggle VOX on and off (while Short-Range is turned on) |
|---------|--|

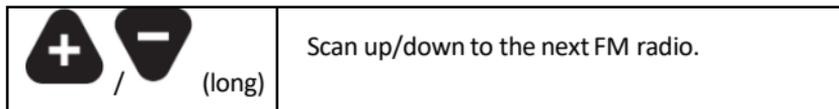
VOX does not trigger while there is an active signal on the Short-Range frequency. A VOX transmission can be interrupted by pressing and releasing the Short-Range PTT (i.e., MFB).

VOX will also not trigger when two-way is transmitting, Bluetooth® is in a phone call, or when connected to a Bluetooth® radio.

LISTENING TO FM RADIO:

(short press) together to toggle FM radio on /off. Note, FM radio cannot be turned on while Short-Range is turned on and vice versa.

When on:



When a Bluetooth® phone call is entered, FM radio audio is muted. It will return when the call ends.

When the headset is powered off it remembers the last tuned FM radio frequency and the FM radio on/off state.

COMMUNICATING OVER BLUETOOTH®:

First Time Pairing: Press and hold the multi-function button (MFB) to put the headset into pairing mode. “Bluetooth® discoverable” when pairing mode is entered. Will hear a connection tone if connection successful. Pairing mode times out after 2 minutes.

NOTE: If Short-Range is turned on, you must first turn it off to use the MFB for Bluetooth® pairing (see Short-Range section). After the headset is in Bluetooth® pairing mode, Short-Range can be turned back on.

Reconnect: When powered on the headset will try to reconnect to the last paired device. Alternatively, if the headset is not currently paired to another device, prompt the reconnection from a device (e.g., mobile phone that has the headset stored in its device list).

| | |
|---------------|--|
| Incoming call | Answer call: <ol style="list-style-type: none"> From handset Press and release MFB Reject call: <ol style="list-style-type: none"> From handset Press and hold multi-function button |
| During call | End call: <ol style="list-style-type: none"> From handset Press and hold multi-function button Call hung up on the far end |

Two-Way Radio Bluetooth®: To transmit, use the radio's PTT. For some select device, MFB will perform as a Bluetooth® PTT (if Short-Range off).

Contact a Sensear representative for compatible devices.

Bluetooth® Phone Call: During a Bluetooth® phone call, if two-way radio or Short-Range are transmitting, outgoing Bluetooth® is muted while incoming audio is still heard. Once two-way and Short-Range stop transmitting, outgoing Bluetooth® is restored.

Bluetooth® Audio Streaming: Audio streaming can **only** be used in **Quiet mode**. Streamed audio will be mute in **SENS®** mode. This is often used for streaming music, but industrial use cases include Bluetooth® machine health analyzers.

Blue LED Indicator:

| | |
|-----------------|---------------------|
| Solid | Pairing mode |
| Blinking slowly | Paired |
| Blinking fast | Incoming phone call |

USER MAINTENANCE AND STORAGE

This product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information should be sought from the manufacturer.

The headset contains replaceable cushions (Part #: SMHK0006 or SMHK0005). Cushions are recommended to be replaced every 3-6 months to maintain the appropriate hearing protection that the product is certified to. Cushions should be inspected regularly for signs of damage or wear. Cushions can be removed simply by gripping the cushion and pulling firmly to unclip from the baseplate. Replacement cushions may be pushed into the clips around the baseplate.

The headset should be stored at room temperature (between 15°C/59°F and 25°C/77°F).

ACCESSORIES AND SPARE PARTS

The following accessories and spare parts may be ordered separately:

| | |
|------------------------------|--|
| SRCK61xxCCxx SRCK62xxCCxx | Intrinsically Safe Two-Way Radio Interface Cables for Most Popular Two-Way Radios |
| SMHK0006 | Earmuff Hygiene Kits |
| SMHK0005 | Dual Protection Hygiene Kits |
| SMBE0000 | Behind-the-Neck Replacement Band |
| SMBB0000 | Headband Replacement Band |
| SMMK0002 | Smart Muff Helmet Mount Replacement |
| SMHA0000 | SM1 Helmet Adaptor – 3718 |
| SMHA0001 | SM1 Helmet Adaptor – 3713 |
| SMHA0002 | SM1 Helmet Adaptor – 3714 |
| SMBM0003 | Ex Replacement Boom Microphone |
| SMBM0002 | Replacement Throat Microphone |
| MFP00062B | Dual Protection Replacement Earbud Pair |
| SMAP0000 | Absorbent Pads x5 Pair |
| SMWS0001 | Smart Muff Wind Protector Kit |
| SMBMHK01 | Smart Muff Boom Microphone Wind Sock x5 |
| SMPW0001 | Wall Charger 5.5V 1.0A |
| PRGTAB01 | Programming Tablet |

Further information may be obtained from your Sensear representative, via the Sensear web site, or by emailing or writing to the address on this User Manual.

CHARGING

The headset is supplied with an AC adapter that operates globally when fitted with the appropriate electrical regional adapter. Charging must only be performed in the safe area.

To charge the headset, follow the steps below:

1. Plug the Sensear AC adapter into an appropriate power outlet. The socket must be easily accessible.
2. Insert the cable end of the Sensear AC adapter into the DC power socket on the SM1P-Ex headset (located on the left-hand-side of the unit).
3. The LEDs will flash as indicated below:

| | |
|---|----------------------------|
| Red LED (LHS) blink twice every 5 seconds | Battery low (<1 hour left) |
| Red LED (LHS) solid | Charging |
| Green LED (LHS) solid | Charge complete |

NOTE: When the DC plug is inserted into the headset, the headset will be in a charge-only state. Other operating features will not be useable.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | Headband | Behind-the-Neck | Helmet Mount |
|-----------------------|--|------------------|------------------|
| Weight | 495g (17.46 oz.) | 428g (15.09 oz.) | 480g (16.93 oz.) |
| Operating temperature | <p>Non-Hazardous Environments: -20°C to +60°C (-4°F to 140°F)</p> <p>II 2G Ex ib IIC T4Gb (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)</p> <p>II 2D Ex ib IIIC T155°C Db (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)</p> <p>I M2Ex ib I Mb (-20°C ≤ Ta ≤ +60°C)</p> <p>CI I, Div 1 Grp A-D, T4 (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)</p> <p>CI I, Zn1, AEx ib IIC T4 Gb (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)</p> <p>CI I, Zn21, AEx ib IIIC T155°C Db (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)</p> <p>Check the product label to identify the ratings applicable to the headset.</p> | | |
| Charging temperature | 0°C to +40°C (32°F to 104°F) | | |
| Battery charge time | 4 hours | | |
| Operating time | 18-24 hours | | |

SENSEAR STANDARD WARRANTY TERMS & CONDITIONS

Sensear Pty Ltd (“SENSEAR”) warrants the SENSEAR manufactured HEARING PROTECTION products (“Product”) listed below to be free from defects in material and workmanship under normal use and service for a period of 12 months from the original date of purchase.

SENSEAR will at its absolute discretion repair or replace the Product where a defect in material or workmanship occurs, at no charge to the end user for parts or labor. SENSEAR reserves the right to replace the Product with the same or equivalent part or Product rather than repair it. Where a part or Product is replaced, the part or Product becomes the property of SENSEAR. SENSEAR reserves the right to use refurbished parts or Product for repair or replacement.

SENSEAR is not responsible for any damage caused to or by accessory or ancillary equipment connected or attached to the Product that is not provided by SENSEAR and is not expressly designed to operate in conjunction with the Product.

This warranty is not assignable or transferable to any other party, this warranty is extended to the original purchaser of the Product only.

This warranty is in addition to your statutory rights provided under the Trade Practices Act, or relevant legislation in your state or territory.

SENSEAR reserves the right to limit its liability to the repair, replacement, or refund of the purchase price of a Product. Under no event shall SENSEAR be liable for damages more than the original purchase price of the Product, for any loss of use, loss of time, inconvenience, loss of profits or savings, loss of revenue, commercial loss, or any other incidental, special, or consequential loss to the full extent such may be disclaimed by the law.

This warranty does not cover:

- Defect or damage resulting from use of the Product in other than its normal or intended manner.
- Defects or damage occurring from misuse, abuse, accident, corrosion, fire, liquid intrusion, or neglect, including during transportation.
- Defects or damage occurred from improper or unauthorized testing, operation, maintenance, service, repair, alteration, modification, or adjustment.
- Freight costs to the place of repair.
- Product that has been subjected to unauthorized or illegal alteration of the firmware or software in the Product.
- Cosmetic damage to the Product that does not interfere with the intended operation of the Product.
- Normal wear and tear.
- Product where the serial number has been removed or altered.
- Any batteries rechargeable or otherwise either shipped with or internal to the Product.
- Any consumable items, for example replaceable ear-tips or ear-cup pads.
- Warranty claims made outside of the warranty period.
- Warranty claims made without appropriate proof of purchase bearing both the original purchase price and date.
- All other warranties, conditions, terms, representations, and undertakings whether express or implied.

How to Get Warranty Service

To register your product visit: sensear.com/support/headset-registration

If you require warranty service visit: sensear.com/support/returns-repairs-new

TROUBLESHOOTING

1. If Bluetooth® is not pairing to your device, first check to see if Short-Range is turned on. You must first turn it off to use the MFB for Bluetooth® pairing (see Short-Range section). After the headset is in Bluetooth® pairing mode, Short-Range can be turned back on.
2. If the two-way radio audio is not clear or distorted, or the headset cuts out:
 - Adjust the two-way radio volume at the two-way radio controls. Setting a volume level of 50% is a good starting point.
 - Check that the battery in the two-way radio is charged.
3. If you cannot hear any of the surrounding environment:
 - The headset may be in 'Quiet mode,' or power is not present to the headset. Press the power button on the headset to toggle between Quiet mode and **SENS** mode
4. If the receiver cannot hear your voice and you can only hear the background noise:
 - Refer to the 'Wearing the headset' chapter of the manual. Ensure that your boom microphone is set up appropriately.

SM1P-Ex

TECHNICAL INFORMATION

Rev: 09/07/23

**For most recent technical information, visit
www.sensear.com/support/technical-information**

FORWARD

Product Safety and RF Exposure Compliance:

This product is designed to be used in isolation or in conjunction with a two-way radio. Before using this product with a two-way radio, read the operating instructions for safe usage contained in the Product Safety and RF Exposure booklet enclosed with the two-way radio.

FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

FCC ID: XKS-SM1xSR
FCC ID: QOQWT32I

IC: 8376A-SM1XSR
IC: 5123A BGTWT32I

DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer's Name: Sensear Pty Ltd.
 Manufacturer's Address: 4 Hehir Street, Belmont, Western Australia, 6104 Australia

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer and herewith declares that the products SM1P EX and EXDP series Smart Muff Headsets.

Conforms to the following directives:

| | |
|--------------------------|---------------------------|
| 2011/65/EU (L174/88-110) | RoHS Directive |
| (EU)2016/425 (L81/51-98) | PPE Directive |
| 2014/53/EU (L153/62-106) | Radio Equipment Directive |
| 2014/34/EU (L96/309-356) | ATEX Directive |

As attested by conformity with harmonized standards

RoHS:

RoHS 2 Directive 2011/65/EU

EMC and EMF Specifications:

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Electromagnetic Compatibility | EN301 489-1: V2.1.1 (2017-02) |
| Electromagnetic Compatibility | EN301 489-17: V3.1.1 (2017-02) |
| Electromagnetic Compatibility | EN301 357: V2.1.1 (2017-06) |
| Electromagnetic Compatibility | EN300 328: V2.2.2 (2019-07) |
| Electromagnetic Compatibility | EN61000-6-2 Ed 3.0 |
| Electromagnetic Compatibility | EN61000-6-3 Ed 2.1 |
| Electromagnetic Fields | EN62479:2010 |

Explosive atmospheres:

Notified Body number: 0598

SGS Fimko Oy Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

Certification Number: Baseefs18ATEX0049X – Issue 2 / IECEx BAS 18.0035X

Explosive atmospheres EN 60079-0:2018

Explosive atmospheres EN 60079-11:2012

Safety Specifications:

IT Equipment EN62368-1: 2014 +AC:2015

PPE Specifications:

PPE Conformance: Finnish Institute of Occupational Health, Topeliuksenkatu, 41b, FI-00250 Helsinki, Finland. Notified Body: 0403 performed the EU Type Examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate numbers 29223RG502 and 10409G0501.

This product is Category III and is subject to Module D conformity to type based on quality assurance of the production process and is under the surveillance of BSI Group ANZ Pty Ltd (Notified Body 2797). Certification Number: CE 717133

Single protection:

EN 352-1:2020 Hearing protectors. General requirements Part 1: Ear-muffs

EN 352-3:2020 Hearing protectors. General requirements Part 3: Ear-muffs attached to an industrial safety helmet

EN 352-4:2020 Hearing protectors. General requirements Part 4: Level-dependent ear-muffs

EN 352-6:2020 Hearing protectors. General requirements Part 6: Ear-muffs with electrical audio input

Dual protection:

EN 352-6:2020 Hearing protectors. General requirements Part 6: Ear-muffs with electrical audio input

EN 352-7:2020 Hearing protectors. General requirements Part 7: Level-dependent ear-plugs

Sensear PTY Ltd: Hehir Street, Belmont, Perth, Western Australia Date: 27 July 2023

William Choo

William Choo

Engineering & Operations Director

Tel: +61 8 9277 7332, Toll Free: 1-300-859-120, Web: www.sensear.com

DOC0094 Declaration of Conformity (SM1P-EX_EXDP-series) rev.4

For most recent Declaration of Conformity, please visit
www.sensear.com/support/declaration-of-conformities

TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | Headband | Behind the Neck | Helmet Mount |
|-----------------------|--|------------------------------------|---------------------|
| Weight | 495g (17.46 oz.) | 428g (15.09 oz.) | 480g (16.93 oz.) |
| Operating temperature | -20°C to +60°C (-4°F to 140°F) | | |
| Charging temperature | 0°C to +40°C (32°F to 104°F) | | |
| | Non-Intrinsically Safe | Intrinsically Safe | |
| Battery type | 2650 mAh Lithium Polymer, rechargeable | 2250 mAh Lithium-ion, rechargeable | |
| Battery charge time | 7 hours | 4 hours | |
| Operating time | 24 hours | 18-24 hours | |
| Housing Material | PP, ABS + TPE | | |
| RoHS Compliant | Yes | | |

NRR AND SLC80

The SM1P-Ex has been certified to international hearing protection standards including AS/NZS 1270:2002, ANSI S3.19-1974, ANSI S12.6-2008, EN352-1, EN352-3, EN352-4, and EN352-6.

The following passive attenuation ratings were observed:

PASSIVE ATTENUATION (ANSI S3.19-1974)

SM1P-Ex measured in accordance with ANSI S3.19 -1974.

Headband mount- SM1PBExxx

| Frequency (Hz) | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 3150 | 4000 | 6300 | 8000 | NRR |
|-------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| Mean attenuation (dB) | 22.1 | 24.4 | 31.1 | 35.1 | 35.8 | 37.0 | 39.9 | 40.7 | 40.7 | 27 dB |
| Standard deviation (dB) | 3.1 | 2.4 | 2.0 | 2.5 | 3.2 | 3.0 | 3.3 | 2.7 | 2.9 | |

Behind-the-Neck mount- SM1PEExxx

| Frequency (Hz) | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 3150 | 4000 | 6300 | 8000 | NRR |
|-------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| Mean attenuation (dB) | 18.9 | 22.4 | 28.6 | 33.6 | 33.5 | 35.3 | 37.3 | 38.8 | 37.4 | 24 dB |
| Standard deviation (dB) | 3.5 | 3.4 | 2.6 | 2.8 | 2.3 | 3.5 | 4.0 | 2.9 | 3.4 | |

Helmet mount - SM1PHEExxx

| Frequency (Hz) | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 3150 | 4000 | 6300 | 8000 | NRR |
|-------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| Mean attenuation (dB) | 18.6 | 20.8 | 27.3 | 33.6 | 37.1 | 35.5 | 35.3 | 37.1 | 35.0 | 23 dB |
| Standard deviation (dB) | 3.2 | 2.7 | 3.1 | 3.9 | 2.3 | 3.1 | 3.8 | 3.8 | 3.4 | |

PASSIVE ATTENUATION (ANSI S12.6–2008)

SM1P-Ex measured in accordance with ANSI S12.6 - 2008.

Headband mount- SM1PBExxx

| <i>Frequency (Hz)</i> | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 | <i>NRR(SF)</i> |
|-------------------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|----------------|
| Mean attenuation (dB) | 21.4 | 21.9 | 29.8 | 33.7 | 35.8 | 37.2 | 38.5 | 27 dB |
| Standard deviation (dB) | 3.0 | 2.1 | 1.7 | 2.8 | 1.5 | 1.9 | 2.8 | |
| APV80 | 18.9 | 20.1 | 28.4 | 31.3 | 34.5 | 35.6 | 36.1 | |

Behind-the-Neck mount- SM1PEExx

| <i>Frequency (Hz)</i> | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 | <i>NRR(SF)</i> |
|-------------------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|----------------|
| Mean attenuation (dB) | 18.7 | 19.9 | 28.0 | 34.1 | 31.5 | 35.6 | 35.3 | 24.3 dB |
| Standard deviation (dB) | 3.0 | 2.5 | 2.2 | 1.7 | 3.2 | 3.4 | 4.1 | |
| APV80 | 16.2 | 17.8 | 26.2 | 32.7 | 28.8 | 32.7 | 31.9 | |

Helmet mount - SM1PHEExx

| <i>Frequency (Hz)</i> | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 | <i>NRR(SF)</i> |
|-------------------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|----------------|
| Mean attenuation (dB) | 15.0 | 17.7 | 25.2 | 30.4 | 33.9 | 34.5 | 33.8 | 19.1 dB |
| Standard deviation (dB) | 6.5 | 6.7 | 6.6 | 4.0 | 3.3 | 5.9 | 5.1 | |
| APV80 | 9.5 | 12.1 | 19.7 | 27.0 | 31.1 | 29.5 | 29.5 | |

PASSIVE ATTENUATION (AS/NZS 1270:2002)

SM1P-Ex measured in accordance with AS/NZS 1270:2002.

Headband mount- SM1PBExxx

| Frequency (Hz) | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 | S _{LC} (80) |
|----------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|-------------------------|
| Mean attenuation(dB) | 20.3 | 21.7 | 30.3 | 33.2 | 35.2 | 36.6 | 37.3 | 31dB, Class 5 |
| Standard deviation(dB) | 4.3 | 3.1 | 2.7 | 3.0 | 2.7 | 2.5 | 3.3 | |
| Mean atten. – Standard dev. (dB) | 16.0 | 18.6 | 27.6 | 30.2 | 32.5 | 34.1 | 34.0 | |

Behind-the-Neck mount- SM1PEExx

| Frequency (Hz) | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 | S _{LC} (80) |
|----------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|-------------------------|
| Mean attenuation(dB) | 19.3 | 20.0 | 27.0 | 33.7 | 30.5 | 33.9 | 33.0 | 27 dB, Class 5 |
| Standard deviation(dB) | 5.1 | 4.1 | 3.7 | 2.4 | 4.5 | 3.8 | 5.2 | |
| Mean atten. – Standard dev. (dB) | 14.2 | 15.9 | 23.3 | 31.3 | 26.0 | 30.1 | 27.8 | |

Helmet mount - SM1PHEExx

| Frequency (Hz) | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 | S _{LC} (80) |
|----------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|-------------------------|
| Mean attenuation(dB) | 15.6 | 19.1 | 24.7 | 29.7 | 34.0 | 34.5 | 33.4 | 26 dB, Class 5 |
| Standard deviation(dB) | 5.7 | 5.5 | 5.2 | 3.9 | 3.0 | 5.5 | 5.0 | |
| Mean atten. – Standard dev. (dB) | 9.9 | 13.6 | 19.5 | 25.8 | 31.0 | 29.0 | 28.4 | |

PASSIVE ATTENUATION (EN352-1 AND EN352-3)

SM1P-Ex measured in accordance with EN352-1 and EN352-3.

Headband mount- SM1PBExxx (EN352-1)

| Frequency (Hz) | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 | H | M | L | SNR |
|--|-----|----------|------|------|------|------|------|------|----|----|-----|
| | | | | | | | | (dB) | | | |
| Meanattenuation(dB) | 22. | 24. 5 | 31.5 | 34.9 | 35.8 | 38.0 | 39.8 | 35 | 30 | 24 | 33 |
| Standard deviation (dB) | 4.8 | 2.6 | 2.3 | 3.1 | 2.5 | 2.1 | 2.7 | | | | |
| Meanattenuation- Standard deviation(dB) | 17. | 21. 9 | 29.2 | 31.8 | 33.3 | 35.9 | 37.1 | | | | |

Behind-the-Neckmount- SM1PEExxx (EN352-1)

| Frequency (Hz) | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 | H | M | L | SNR |
|--|-----|----------|------|------|------|------|------|------|----|----|-----|
| | | | | | | | | (dB) | | | |
| Meanattenuation(dB) | 20. | 21. 3 | 27.7 | 34.0 | 33.3 | 35.3 | 36.1 | 32 | 27 | 21 | 30 |
| Standard deviation (dB) | 5.1 | 3.3 | 3.1 | 2.5 | 2.9 | 2.3 | 2.6 | | | | |
| Meanattenuation- Standard deviation(dB) | 15. | 18. 0 | 24.6 | 31.5 | 30.4 | 33.0 | 33.5 | | | | |

Helmet mount-SM1PHEExxx (EN352-3)

| Frequency (Hz) | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 | H | M | L | SNR |
|--|-----|----------|------|------|------|------|------|------|----|----|-----|
| | | | | | | | | (dB) | | | |
| Meanattenuation(dB) | 20. | 22. 2 | 28.2 | 33.5 | 36.9 | 38.0 | 37.5 | 34 | 28 | 22 | 31 |
| Standard deviation (dB) | 3.6 | 3.3 | 3.3 | 3.6 | 2.3 | 3.9 | 3.0 | | | | |
| Meanattenuation- Standard deviation(dB) | 16. | 18. 8 | 24.9 | 29.8 | 34.6 | 34.1 | 34.6 | | | | |

The SM1P-Ex has level dependent facilities and the criterion levels as defined in EN352-4 are displayed below:

| Model | H | M | L |
|---------|-------|-------|-------|
| | dB(A) | | |
| SM1P-Ex | 108.6 | 104.6 | 103.4 |

TWO-WAY RADIO INPUT (EN352-6)

| | NRR ANSI S3.19-1974 US | SLC [80] AS/NZS 1270:2002 Australia | SNR EN 652-1 and EN 652-3 EU | NRR[SF] ANSI S12.6-2008 US & Canada |
|-----------------|------------------------------|---|------------------------------------|---|
| | Foam | Foam | Foam | Foam |
| Headband | 30dB | 32dB, Class5 | 37dB | 33dB |
| Behind-the-Neck | 31dB | 33dB, Class5 | 38dB | 33dB |
| Helmet | 29dB | 30dB, Class5 | 38dB | 31dB |

TWO-WAY RADIO INPUT (EN352-6)

The electrical input level for which the mean plus one standard deviation is A-weighted diffused-field related sound pressure level is equal to 82 dB(A) is an RMS voltage $U = 108\text{mV}$.

SIZE RANGES

WARNING Earmuffs complying with EN352-1 are of ‘small size range’, ‘Medium size range’ or ‘large size range’. ‘Medium size range’ earmuffs will fit most wearers. ‘Small size range’ or ‘large size range’ earmuffs are designed to fit wearers for whom ‘medium size range’ earmuffs are not suitable. The SM1P-Ex headband, SM1P-Ex behind-the-neck, and SM1P-Ex helmet adapters may be adjusted for small, medium, or large size.

MAINTENANCE AND CLEANING

The headset is an active hearing protector that allows audible contact with your surroundings while providing protection from harmful noise.

It is recommended that the headset is fitted, adjusted, and maintained in accordance with these instructions. This headset should always be worn in noisy surroundings. The headset should be regularly inspected for serviceability.

Warning:

- If these instructions are not followed the protection of the headset will be severely impaired.
- Noise reduction will be adversely affected by anything that impairs the seal of the earmuff cushions against the head, such as thick spectacle frames and balaclavas
- The reported attenuation will be obtained only if the headset is in good condition and worn as directed (Refer to AS/NZS 1269.3 for guidance).
- This product should not be used where there is a risk that the connecting cord could be caught up during use.
- This product is provided with level-dependent in-ear audio playback. The wearer should check correct operation before use. If distortion, or failure is detected. The wearer should refer to the manufacturer's advice for maintenance and/or replacement.

Warning:

- Performance may deteriorate with battery usage. The typical period of continuous use that can be expected from the headset will depend on the two-way radio battery.
- The output of the level-dependent circuit of this hearing protector may exceed the daily limit sound level. This limit can be adjusted with a Sensear programming tablet.
- This headset has been tested and approved according to the methods described in the EN352 series of standards.

CLAMPING FORCE

The clamping force of the SM1P-Ex has been measured in accordance with AS/NZS 1270

| Model | Part # | Units | Initial measurements | | | Post-flex measurements | | |
|-------------------------------|---------------------|--------------|----------------------|------|------|------------------------|------|------|
| | | | A | B | C | A | B | C |
| SM1P-Ex-Headband mount | SM1PBXXX & SM1BBXXX | Newton (N) | 11.6 | 11.1 | 11.1 | 11.1 | 10.7 | 11.1 |
| | | Pounds (lbs) | 2.6 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.4 | 2.5 |
| SM1P-Ex-Behind-the-Neck mount | SM1PEXXX & SM1BEXXX | N | 14.2 | 14.7 | 14.2 | 14.2 | 14.7 | 14.2 |
| | | lbs | 3.2 | 3.3 | 3.2 | 3.2 | 3.3 | 3.2 |
| SM1P-Ex-Helmet mount | SM1PHXXX & SM1BHXXX | N | 9.3 | 9.3 | 9.3 | 9.3 | 8.9 | 9.3 |

INTRINSICALLY SAFE CERTIFICATION – Ex MODEL

The SM1P-Ex meets the following international standards for use in explosive gas environments:

- II 2G Ex ib IIC T4Gb (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)
- II 2D Ex ib IIIC T155°C Db (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)
- I M2 Ex ib I Mb (-20°C ≤ Ta ≤ +60°C)
- CI I, Div 1 Grp A-D, T4 (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)
- CI I, Zn1, AEx ib IIC T4Gb (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)
- CI II, Zn21, AEx ib IIIC T155°C Db (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C)

MARKINGS

The SM1P-Ex contains the following markings:

Hazardous location class and group and temperature class

| | | |
|--|---|--|
| II 2G Ex ib IIC T4 Gb II 2D Ex ib IIIC T155°C Db I M2 Ex ib I Mb IECEx BAS 18.0035X Baseefa18ATEX0049X BAS23UKEX0020X |  | Sensear 4 Hehir Street Belmont WA 6104 CE 0598 2797 UK CA 1180 |
| SGSNA/19/SUW/00190X Intrinsic Safety / Sécurité Intrinsèque SGS CI I, Div 1 Grp A-D, T4 CI I, Zn 1, AEx ib IIC T4 Gb CI I, Zn 21, AEx ib IIIC T155°C Db |  | Dwg SGSCUS005 |

Where “XXXX” is the number of the ATEX Notified Body responsible for the ATEX QAN.

ENTITY PARAMETERS

The following entity parameters are for when SM1P-Ex is used with SRCK61xxCCxx or SRCK62xxCCxx at the radio or intrinsically safe device end of the interface cable.

| Entity Parameter | Value |
|------------------|--------|
| U_i/V_{max} | 9V |
| C_i | 0.09μF |
| L_i | 0μH |
| l_i | 2.22A |
| P_i | 1.3W |

COPYRIGHT NOTICE

This document remains the property of Sensear Pty Ltd All rights reserved. No part of this document may be reproduced in any form, either in an electronic retrieval system or otherwise, without the prior written consent of Sensear Pty Ltd.

IMPORTANT NOTICE

Sensear Pty. Ltd. Reserves the right to make corrections, modifications, enhancement, improvements and other changes to its products and services and to discontinue any product or service without notice.

Whilst Sensear Pty Ltd makes every effort to ensure that the information in this document is correct at the time of publication, users and potential users should first check with Sensear Pty Ltd to ensure that they have received the most up-to-date documentation.

| | |
|------------------|--|
| Company | Sensear Pty Ltd |
| Address | 4 Hehir Street, Belmont, WA6104 |
| Country | Australia |
| Telephone Number | +618 9277 7332 |
| Website | www.sensear.com |
| Email | admin@sensear.com |



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.





Waste (Disposal) of your Electronic and Electric Equipment

EN

European Union (EU) Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive

The European Union's WEEE directive requires that products sold into EU countries must have the crossed-out trash bin label on the product (or the package in some cases). As defined by the WEEE directive, this crossed-out trash bin label means that customers and end-users in EU countries should not dispose of electronic and electrical equipment or accessories in household waste. Customers or end-users in EU countries should contact their local equipment supplier representative or service center for information about the waste collection system in their country.

FR

Directive de l'Union Européenne (UE) sur l'Élimination des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE)

La directive DEEE de l'Union Européenne impose que les produits vendus dans les pays de l'UE portent la marque (éventuellement sur l'emballage) d'une poubelle sur roues barrée d'un croix. Comme la directive DEEE l'explique, cette marque composée d'une poubelle sur roues barrée d'un croix signifie que les clients et les utilisateurs des pays de l'UE ne devraient pas inclure leurs équipements électriques et électroniques ou accessoires dans leurs déchets ménagers. Les clients ou utilisateurs des pays de l'UE devraient contacter le représentant local de leur fournisseur d'équipement ou un centre de service pour s'informer sur le système de collecte de déchets dans leur pays.

NL

De richtlijn inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) van de Europese Unie (EU)

De richtlijn AEEA van de Europese Unie vereist dat product en die in de landen van de EU worden verkocht (of in sommige gevallen de verpakking daarvan), moeten zijn voorzien van het etiket met een doorgekruiste vuilnisbak. Zoals bepaald door de richtlijn AEEA, betekent dit etiket met de doorgekruiste vuilnisbak dat klanten en eindgebruikers in landen van de EU elektrische en elektronische apparatuur of toebehoren niet met het huisvuil mogen wegwerpen. Klanten en eindgebruikers binnen de EU moeten contact opnemen met hun plaatselijke leverancier of onderhoudscentrum voor informatie over het afvalinzamelsysteem in hun land.

DE

Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) der Europäischen Union (EU)

Produkte, die in EU-Ländern auf den Markt gebracht werden, müssen mit einer durchgestrichenen Abfalltonne gekennzeichnet sein (oder in einzelnen Fällen die Verpackung). Die WEEE Richtlinie definiert, dass Kunden und Endnutzer in Ländern der Europäischen Union (EU) elektronische und elektrische Geräte sowie elektronisches oder elektrisches Zubehör nicht in den Hausmüll entsorgen dürfen. Innerhalb der EU setzen Sie sich bitte mit dem örtlichen Vertreter oder Kundendienst Ihres Geräteherstellers in Verbindung, der Ihnen Auskunft zur Altgeräteentsorgung/abholung geben kann.

IT

La direttiva de la Unione Europea (EU) sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

La direttiva RAEE della Unione Europea richiede che i prodotti venduti nei paesi della UE debbano essere marcati con il simbolo di un contenitore di spazzatura mobile barrato sul prodotto (o incasi eccezionali sull'imballaggio). Il simbolo di un contenitore di spazzatura mobile barrato, conforme alla direttiva RAEE, significa che i clienti e i detentori finali nei paesi della UE, non dovrebbero smaltire gli apparecchi o gli accessori elettronici ed elettrici con i normali rifiuti domestici. I clienti e i detentori finali nei paesi della UE dovrebbero rivolgersi al fornitore, rappresentante o centro di riparazione locale per ottenere informazioni sui sistemi predisposti nel proprio paese per la raccolta dei rifiuti apparecchiati.

PT

Directiva da União Europeia (UE) relativa aos Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE)
A Directiva REEE da União Europeia exige que os produtos vendidos em países da UE tenham a etiqueta com o símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz no próprio produto (ou, em determinados casos, na embalagem). Tal como definido pela Directiva REEE, este contentor de lixo barrado com uma cruz significa que os clientes e utilizadores finais nos países da UE não devem eliminar equipamentos eléctricos e electrónicos ou acessórios junto com o lixo doméstico. Os clientes ou utilizadores finais nos países da UE devem contactar o representante local do fornecedor do equipamento ou o centro de assistência para obter informações relativas ao sistema de recolha de lixo no país onde vivem.

RU

Директива Европейского Союза (ЕС) об утилизации электрического и электронного оборудования («УЭЭО»).

Директива «УЭЭО» Европейского Союза требует, чтобы на изделиях, продаваемых в странах ЕС (в отдельных случаях на их упаковке), был нанесен маркировочный видеперечного мусорного контейнера. Как установлено в директиве «УЭЭО», такая маркировочный видеперечного мусорного контейнера означает, что покупатели и конечные пользователи не должны выбрасывать электронное и электрическое оборудование или приборы в бытовой мусор. Покупателям и конечным пользователям в странах ЕС следует обращаться к местным представителям поставщиков оборудования или в сервисные центры для получения информации о системе сбора отходов в их стране.

ES

La directiva de la Unión Europea (EU) sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE)

La directiva RAEE de la Unión Europea requiere que los productos vendidos en los países de la UE sean rotulados mediante el símbolo de un contenedor de basuratachados sobre el producto (o en algunos casos sobre el envase). Conforme con la directiva RAEE, el símbolo del contenedor de basuratachados significa que los clientes y usuarios finales en los países de la UE no deberían disponer los aparatos eléctricos o electrónicos ni ninguno de sus componentes junto a la basuradoméstica. Clientes o usuarios finales en los países de la UE deben entrar en contacto con el centro de servicio o proveedores del equipo para obtener información acerca del sistema de recolección en su país.

Printed in Australia